

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
1 July 2015
Russian
Original: French

Совет по правам человека**Двадцать девятая сессия****Пункт 10 повестки дня****Техническая помощь и создание потенциала**

Алжир (от имени Группы африканских государств), Гондурас*, Грузия*, Израиль*, Ирландия, Италия*, Люксембург*, Мальдивские Острова, Новая Зеландия*, Польша*, Турция*, Хорватия*: проект резолюции

29/...**Укрепление потенциала Кот-д'Ивуара и технического сотрудничества с ним в области прав человека**

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, положениями Всеобщей декларации прав человека и других соответствующих документов о правах человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года,

ссылаясь также на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве Совета и 5/2 о кодексе поведения мандатариев специальных процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарии должны выполнять свои функции в соответствии с этими резолюциями и приложениями к ним,

ссылаясь далее на свои резолюции S-14/1 от 23 декабря 2010 года и 16/25 от 25 марта 2011 года о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре, свои резолюции 17/21 от 17 июня 2011 года о создании мандата Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре, 20/19 от 6 июля 2012 года и 23/22 от 14 июня 2013 года о продлении мандата Независимого эксперта, а также резолюцию 26/32 от 27 июня 2014 года, в которой он учредил мандат, касающийся укрепления потенциала Кот-д'Ивуара и технического сотрудничества с ним в области прав человека,

вновь подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, международных пактах о правах человека и других соответствующих договорах о правах человека,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



приветствуя создание фонда для выплаты компенсаций жертвам поствыборного кризиса в первоначальном объеме 10 млрд. франков КФА, или приблизительно 18 млн. долл. США, и создание Национальной комиссии по примирению и выплате компенсаций жертвам,

отмечая, что положение в области прав человека в Кот-д'Ивуаре значительно улучшилось и что оно, тем не менее, требует к себе постоянного внимания с учетом многочисленных вызовов, в частности связанных с окончательным восстановлением мира, национальным примирением и борьбой с безнаказанностью,

выражая обеспокоенность по поводу продолжения отдельных вооруженных нападений на Республиканские силы Кот-д'Ивуара в ходе осуществления ими своего мандата по защите гражданского населения,

1. *осуждает* продолжение отдельных нападений, совершаемых неидентифицированными вооруженными лицами в Кот-д'Ивуаре, которые подрывают общие усилия ивуарийского народа и международного сообщества по обеспечению безопасности и мира в стране;

2. *приветствует* в целом стабильное положение в плане безопасности в Кот-д'Ивуаре, признавая при этом сохраняющиеся вызовы, как на это указывается в последнем докладе Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару¹, а также работу Специальной группы по расследованию и дознанию, Совета национальной безопасности и Национальной программы по укреплению социальной сплоченности, в частности проводимую в области раннего предупреждения, предотвращения нарушений прав человека и примирения;

3. *приветствует также* образцовое и продолжающееся сотрудничество правительства Кот-д'Ивуара с механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека и его приверженность поощрению и защите прав человека и призывает продолжать усилия по прекращению всех нарушений прав человека на территории Кот-д'Ивуара, привлечению к ответственности лиц, виновных в таких действиях, и оказанию помощи жертвам;

4. *приветствует далее* успехи, достигнутые правительством Кот-д'Ивуара в области уважения и защиты прав человека, в частности его конструктивный диалог с членами Совета по правам человека в рамках универсального периодического обзора в апреле 2014 года и представление его первоначального доклада Совету по правам человека² в марте 2015 года;

5. *с удовлетворением принимает к сведению* усилия правительства Кот-д'Ивуара по приведению своего внутреннего законодательства в соответствие с Римским статутот Международного уголовного суда, в частности его положительную инициативу, направленную на отмену смертной казни, включение во внутреннее законодательство таких международных преступлений, как геноцид, преступления против человечности и военные преступления, а также положений об ответственности высшего руководства за военные преступления и неприменимости срока давности за эти международные преступления;

6. *приветствует* усилия Кот-д'Ивуара по укреплению потенциала своей судебной системы, в частности посредством восстановления судов, реформы законодательства на уровне Уголовного кодекса, Уголовно-процессуального кодекса, Гражданского кодекса и Гражданско-процессуального кодекса и восстановления судов присяжных, и предлагает правительству Кот-д'Ивуара обеспечить укрепление людских ресурсов, следить за соответствием судебных процедур международным нормам справедливого судебного разбирательства и обеспечить

¹ S/2015/320.

² CCPR/C/CIV/1.

судебное преследование всех предполагаемых виновных в нарушениях прав человека, в частности нарушениях, совершенных во время поствыборного кризиса;

7. *приветствует также* в этой связи возобновление работы Специальной группы по расследованию и дознанию, призывает ускорить национальные процессы расследования и судебного преследования предполагаемых виновных в актах насилия, совершенных в период выборов 2010–2011 годов, и призывает к полному осуществлению мандата Национальной комиссии по примирению и выплате компенсаций жертвам;

8. *приветствует далее* продолжение работы по ведению постоянного диалога, проводимой на политической основе и нацеленной на содействие инклюзивному политическому плюрализму, и отмечает продолжение сотрудничества с Международным уголовным судом и принятие новых законов, что представляет собой важные достижения, направленные на укрепление законодательной базы и поощрение и защиту прав человека;

9. *принимает к сведению* продолжающийся судебный процесс над некоторыми членами Республиканских сил Кот-д'Ивуара и ускорение процесса расследования и судебного преследования предполагаемых виновных в актах насилия, совершенных в период выборов 2010–2011 годов;

10. *приветствует* впечатляющие результаты работы Органа по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции, позволяющие укрепить безопасность в стране;

11. *приветствует также* реформу Независимой избирательной комиссии, созданной после широкого процесса консультаций со всеми заинтересованными сторонами, а также продолжение избирательного процесса в целях обеспечения справедливых, свободных, транспарентных, инклюзивных и мирных выборов;

12. *принимает к сведению* устную информацию, представленную Независимым экспертом в ходе двадцать восьмой сессии, и его первый доклад³, представленный в ходе двадцать девятой сессии, а также его рекомендации;

13. *приветствует* взятые правительством Кот-д'Ивуара на различных сессиях Совета по правам человека обязательства по одобрению рекомендаций Независимого эксперта, а также его плодотворное сотрудничество с Независимым экспертом в рамках возложенного на него мандата;

14. *приветствует также* усилия, прилагаемые правительством Кот-д'Ивуара в области ратификации международных и региональных договоров о правах человека, в частности принятие закона от 20 июня 2014 года о поощрении и защите правозащитников и принятие в июле 2014 года закона о режиме профилактики, защиты и судебного преследования в рамках борьбы с ВИЧ/СПИДом, и призывает его продолжать эти действия, равно как и свои усилия по приведению национального законодательства в соответствие с ратифицированными международными и региональными договорами, обеспечивая эффективное выполнение этих договоров;

15. *отмечает с удовлетворением* постоянное улучшение гуманитарной ситуации на местах и просит органы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие заинтересованные стороны продолжать, по просьбе страны, оказывать беженцам и внутренне перемещенным лицам в стране в соответствии с постановлениями, принятыми правительством Кот-д'Ивуара, надлежащую помощь с целью содействовать их добровольному возвращению в свои дома в условиях безопасности и сохранения достоинства;

³ A/HRC/29/49.

16. *отмечает* внимание, уделяемое ивуарийскими властями борьбе с сексуальным насилием в отношении женщин и детей, в частности принятие национальной стратегии, направленной на ликвидацию этого явления, а также их усилия по защите детей, и просит правительство Кот-д'Ивуара приложить все усилия для расследования неоднократных сообщений о насилии в отношении женщин и детей;

17. *просит* международное сообщество продолжать оказывать поддержку процессу восстановления и примирения в Кот-д'Ивуаре и предоставлять запрашиваемую помощь в конкретных областях, где она требуется, в частности в области укрепления потенциала структур по борьбе с насилием в отношении женщин и детей;

18. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и впредь оказывать техническую помощь, запрашиваемую правительством Кот-д'Ивуара, с тем чтобы помочь Кот-д'Ивуару в его усилиях по выполнению своих обязательств в области прав человека;

19. *призывает* международное сообщество поддерживать усилия, прилагаемые на национальном уровне Кот-д'Ивуаром и его учреждениями с целью укрепления верховенства права, и удовлетворять его просьбы об оказании технической помощи в гуманитарной, образовательной, медицинской, экономической и социальной областях;

20. *призывает также* международное сообщество продолжать оказывать поддержку Национальной комиссии по правам человека в рамках программ технической помощи и укрепления потенциала, с тем чтобы позволить ей эффективно содействовать защите и поощрению прав человека и основных свобод населения в соответствии с Парижскими принципами;

21. *постановляет* в этой связи продлить мандат, касающийся укрепления потенциала Кот-д'Ивуара и технического сотрудничества с ним в области прав человека, на один год на период с двадцать девятой по тридцать вторую сессию Совета по правам человека;

22. *просит* Независимого эксперта представить Совету на его тридцать первой сессии доклад, а на его тридцать второй сессии – свои заключительные рекомендации;

23. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.